

---

## ÍNDICE

---

INTRODUCCIÓN .....	11
PRIMERA PARTE: LOS HECHOS HISTÓRICOS.....	17
1. Contexto histórico.....	18
2. Historia local .....	27
2.1. La península de Shimabara.....	28
2.2. Las islas de Amakusa .....	36
2.3. El lapso hasta la rebelión .....	42
3. La rebelión de Shimabara y el precedente histórico .....	45
4. Las consecuencias .....	47
SEGUNDA PARTE: LA CRÓNICA .....	61
1. Una crónica de la rebelión .....	62
2. Perspectivas y contenidos .....	66
3. Literatura y público.....	73
4. La <i>Crónica de Shimabara</i> y la censura .....	75
5. Aspectos de la transcripción y la traducción.....	77
5.1. Comentario sobre los nombres que aparecen en la obra..	80
TERCERA PARTE: EDICIÓN BILINGÜE DE LA CRÓNICA.....	87
Crónica de la Rebelión de Shimabara, primer capítulo .....	89
1. Sobre el principio y fin de los cristianos .....	91
2. De cómo los vasallos del señor Matsukura descendieron sobre la aldea de Fukae y cómo los aldeanos trataron de penetrar en el castillo de Takaku .....	105
3. Sobre el asedio a los hombres del señor Matsukura y cómo estos salieron del castillo para aprovisionarse en la aldea de Mie .....	109

4.	Sobre el origen de los cristianos de Amakusa y de cómo el representante regional de Ōyano fue apresado.....	113
5.	De cómo el oficial al cargo del castillo de Amakusa , Miyake Tōbei, envió un emisario a Karatsu y cómo las fuerzas de Karatsu acudieron a Amakusa.....	121
6.	De cómo los cabecillas de la rebelión de Shimabara nombraron general de la misma a Amakusa Shirō .....	133
	Crónica de Shimabara, segundo capítulo .....	137
1.	De cómo los cristianos atacaron Shimago y cómo acaeció la batalla de Hondo.....	137
2.	Sobre las tropas de Karatsu y el asedio del castillo de Tomioka y de cómo este castillo fue atacado por los rebeldes dos veces....	151
3.	De cómo varias fuerzas fueron enviadas para subyugar a los rebeldes de Shimabara y Amakusa y cómo los rebeldes de la localidad se atrincheraron en el castillo de Hara .....	157
4.	De cómo tuvo lugar el primer ataque al castillo de Hara el vigésimo día del decimosegundo mes.....	171
	Crónica de Shimabara, tercer capítulo .....	181
1.	De cómo tuvo lugar el segundo ataque al castillo de Hara el primer día del año .....	181
2.	De cómo llegaron a Arima Matsudaira Izumi-no-Kami Nobutsuna y Toda Samon Ujitsugu, y de cómo reclamaron refuerzos de las provincias colindantes.....	193
3.	De cómo el vigesimoprimer día del segundo mes los cristianos realizaron un ataque nocturno .....	203
4.	De cómo cayó el castillo de los cristianos el día veintisiete del segundo mes y de la iniciativa de Nemura Minamoto Goemon.....	215
5.	De cómo Yamada Emosaku escapó de la masacre y salvó la vida.....	233

6. Sobre el regreso de las tropas y de cómo los hermanos Matsukura fueron condenados al destierro.....	241
POSTFACIO.....	244
FUENTES Y BIBLIOGRAFÍA .....	263